



2010

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

Modern Hebrew Continuers (Section I — Listening and Responding Part A and Part B)

Transcript

Familiarisation Text

- גילה: סבא, תודה על הארוחה. זה היה נהדר.
- סבא: בבקשה, תני לי את הצלחת.
- גילה: כן, אפשר לקבל את המתכון של העוף שהיה טעים?
- סבא: בוודאי, אני אכתוב אחרי שנגמור במטבח.
- גילה: אין צורך, תעביר לי, בבקשה, את הפלאפון.
- סבא: פלאפון? מה זה? האם זה לא ירטב?
- גילה: סבא זה לא מצחיק, פלאפון זה משהו שיש היום לכולם.
- סבא: גילה, חשוב שתדעי שאני לא כמו כולם.

Section I — Listening and Responding

Part A

Question 1

נורית: צחי, הנה הרשימה של האורחים שכתבתי ב5.00 בבוקר. אני באמת דואגת כי אנחנו יכולים להזמין רק 120 אנשים לבר מצוה של אילן ויש לי 130 איש ברשימה שלי.

צחי: אפשר לראות את הרשימה..... נורית, מדוע לא הזמנת את משפחת כהן מרמת-גן?

נורית: מפני שהם לא מדברים עם טליה ויעקב לוי והם חייבים להיות בבר מצוה. אתה זוכר שטליה הכינה את המסיבה לברית המילה של אילן?

צחי: בסדר, אני מבין..... אבל אנחנו חייבים להזמין את משפחת כהן מתל אביב מפני שאם לא נזמין יהיו לי בעיות בעבודה. רוב הרשימה מוצאת חן בעיני אבל למה הזמנת את משפחת כספי? אין לנו יותר קשר איתם.

נורית: בסדר.

צחי: אם אנחנו נמחק מהרשימה את ילדי משפחת גולדברג ואת משפחת כספי, נגיע למספר הרצוי של האורחים.

Question 2

מדברת דינה כץ, אתם יודעים מי אני מפני שכבר טילפנתי פעמיים היום. אני משתדלת מאד להיות רגועה אבל אני חייבת להרשם עד מחר.

אני מנסה למצוא אם המקצועות שלי מתאימים לקבלת התואר בסוף השנה האקדמית.

אני מבינה שאתם עסוקים מאד בתקופה הזאת של השנה אבל זה דחוף לי מאד לדבר עם הרשם.

לפי המכתבים שקיבלתי זה ברור שמחר זה היום האחרון להרשמה. אך, זה המספר היחיד שיש לי... אפילו בפיצרייה יש שני מספרי טלפון מפני שהם רוצים "לעשות עסקים".....

מספר הטלפון שלי 782301. אנא, התקשרו אלי בהקדם.

Question 3

- אהרון: אני כל כך עייף, היו לי כל כך הרבה פגישות קשות היום. את יכולה להכין לי כוס קפה, בבקשה?
- שושנה: מעניין שאתה מבקש כוס קפה מפני שהיום קראתי מאמר על שיוויון בין גברים ונשים.
- אהרון: מה היה כתוב שם?
- שושנה: המאמר התחיל בזה, שיש שיוויון מוחלט בחינוך בין גברים ונשים.
- אהרון: אני חושב שזה נכון, מה דעתך?
- שושנה: כן, אבל אני חושבת שזה נגמר בחינוך. אני חושבת, שאנשים שעושים את אותה העבודה צריכים לקבל את אותה המשכורת.
- אהרון: והם כן מקבלים.
- שושנה: לא בכל המקצועות, אפילו אם זה נראה שהם עושים את אותה העבודה, המשכורת לא שווה. אהרון, האם אדון כהן, אי פעם, ביקש ממך להכין לו כוס קפה? פה בבית מי עושה את רוב עבודות הבית?
- אהרון: את עושה מפני שאת בבית רוב הזמן.
- שושנה: אהרון, כשהתחילו לפטר אנשים מהעבודה, אנה ואני היינו הראשונות שפיטרו מהעבודה.
- אהרון: נו, את יכולה לקבל עבודה חדשה.
- שושנה: ומי ישמור על הילדים?
- אהרון: אני.
- שושנה: ההורים שלך ישתגעו אם תהיה לי עבודה ואתה תשאר בבית. חוץ מזה, המשכורת שלך יותר גבוהה.
- אהרון: אז אין לנו ברירה.
- שושנה: זה ממש לא צודק.
- אהרון: את צודקת, צריך לשנות את העולם.
- שושנה: לפעמים אני חושבת ששום דבר לא השתנה.
- אהרון: נו, תסתכלי על ההורים שלנו. הם אפילו לא היו חושבים לדבר על הנושא הזה.
- שושנה: אני חושבת שאתה צודק.
- אהרון: טוב, אז את יכולה להכין לי כוס קפה?

Question 4

- רבקה: בדיוק עכשיו מצאתי חידון טפשי בעיתון השבועי. בוא נמלא את זה.
- דויד: ודאי (הפסקה) הי, חכי רגע זה באנגלית, האנגלית שלי לא טובה.
- רבקה: אל תדאג, אני אעזור לך, האם נמלא את זה בשבילך או בשבילי.
- דויד: זה היה הרעיון שלך.
- רבקה: בסדר, אבל אתה יכול לכתוב את התשובות הנכונות מפני שאני מתעצלת לכתוב.
- דויד: בסדר, (הפסקה) אני יכול לענות על השאלה הראשונה (הפסקה) חגגת את יום ההולדת שלך או שזה בקרוב?
- רבקה: אני לא מאמינה שאתה לא יודע. זה ביום שני הבא. אני מקווה שלפחות אתה יודע בת כמה אני?
- דויד: בוודאי, את תהיי בגיל שלי, 20 (הפסקה) טוב, אני מבין שמדובר על היום. שאלה 2 כבר עשינו.
- רבקה: שאלה 3 קלה. אני במצב רוח טוב כל הזמן. דויד, אתה החבר הטוב שלי, אתה מסכים איתי?
- דויד: למעשה, אני זוכר כמה מחנות של "הנני" שלא יכולתי לדבר איתך עד אחרי ארוחת הבוקר.
- רבקה: האם זה באמת נכון?!
- דויד: תיראי מה כתוב בחידון בקשר ליושר, זאת אומרת, לומר את האמת. אני מוכן להיות קצת דיפלומטי עם השאלה הזאת מפני שאת החברה הטובה שלי, אבל זאת לא בדיוק האמת (הפסקה). עכשיו לשאלה הבאה (הפסקה) מה פירוש המילים האלה?
- רבקה: עצבני, אדיב, ישר.
- דויד: וכעת הזמן ליושר מוחלט
- רבקה: אני מסכימה, אבל אתה חייב לזכור שהחידון הוא שלי ולא שלך.
- דויד: נשארה עוד שאלה אחת.
- רבקה: בוא לא נענה על השאלה הזאת.
- דויד: לא, לא, אני רוצה לענות אבל אני חושב שזה יגרום לך לגאווה גדולה.

Question 5

ערב טוב, אוהדים. כאן מדבר אהוד ברק מערוץ ס.ב.ס ברדיו. זה השם האמיתי שלי, בדיוק כמו השם של אישיות ישראלית מפורסמת. כמה מכם מכירים אותי בשם המקצועי שלי, אופיר. הייתי פעם זמר בלהקה. כמו שאתם רואים, לאחרונה שיניתי את הקריירה שלי. הלוואי והייתם איתי פה בקונצרט של הזמר עידן רייכל. המקום מלא התרגשות והתלהבות, האנשים שרים רוקדים ומתלהבים.

המקום רועש, האוירה מחשמלת, מפני שבעוד מספר דקות עידן רייכל והלהקה שלו יופיעו על הבמה. אני "מת" על עידן רייכל ואפילו פעם שרתי איתו.

ועכשיו חברים, הרכילות האחרונה מהקונצרט שלו בבית האופרה בסידני. שמעתי שהקהל השתגע משמחה והפריע בקונצרט. מנהל בית האופרה היה צריך להפסיק את הקונצרט באמצע. שמעתי דברים נוספים אבל אני צריך עדיין לבדוק בדיוק מה קרה.

אל דאגה, אהוד ברק עובד על זה ובקרוב מאד תדעו את הכל.

רגע, רגע, משהו קורה..... הישארו איתי, אל תזוזו, הכל קורה עכשיו.

עידן! עידן! זה אהוד או אני צריך להגיד אופיר, אפשר לשאול אותך מספר שאלות?

Section I — Listening and Responding

Part B

Question 6

כשאנשים צעירים חושבים על ספורט מרגש, גינון זה לא משהו שבדיוק חושבים כספורט.

“האם זה לא משהו שהסבא שלך או שכן שיצא לפנסיה עסוק בזה”

נער מתבגר בן 17 יכול לחשוב, האם זה לא משהו שאנשים זקנים עושים כשאין להם משהו אחר לעשות. אני כאן כדי להגיד לכם שהעובדה הזאת לא נכונה.

הזמר המפורסם, רונן קיטינג שינה את דרך החשיבה לגבי העבודה בגינה, הגינון. בראיון האחרון הוא מודה שהוא מאד אוהב לעבוד שעה או שעתיים בגינה.

לגינן אין דימוי אופנתי, אבל כמה סוגי ספורט יש, שבהם אפשר לשמור את ה“אי פוד” שלך צמוד חזק לראש? בטוח שאין שום סכנה של שברים בגוף או דלקת המרפק.

צאו לגינה ותעבדו כמה דקות. תתפלאו לשמוע שזה כיף. זה הספורט האידיאלי בשבילכם.

תעשו את זה כל יום במשך 20 דקות, אחר כך תנסו שעה במשך כמה שבועות. זה חשוב...

אתם תרגישו בהבדל. לא רק שתרגישו נהדר אלא גם הגינה תיראה נהדר.

Question 7

- רפי: גברת כהן, האם אפשר לבקש ממך עיצה?
- גברת כהן: בוודאי, רפי.
- רפי: אירגנתי טיול לדרום אפריקה בשביל משפחת כץ. יש לי בעיה. סיכמנו את כל הפרטים ביום שישי, וכמו שאת יודעת, לא הרגשתי טוב ועזבתי מוקדם. אני לא הזמנתי את כרטיסי הטיסה לפני שהלכתי הביתה. עכשיו, חברת התעופה דורשת תוספת תשלום לכל מי שעדיין לא הזמין כרטיסי טיסה.
- גברת כהן: אוי ויי, בסדר. זאת תוספת של 100 דולר לכרטיס, הם 6 אנשים במשפחה (הפסקה) האם הם הזמינו את החזרים במלון?
- רפי: לא, כל מה שמצאתי עד עכשיו, זה יקר בשבילם.
- גברת כהן: ממ..... בוא ניראה. יש לי בן דוד שיש לו בתי מלון ביוהנסבורג ובקיפטאון. הוא חייב לי טובה. אני אטלפן אליו ואקבל מחיר טוב. תלוי כמה זמן הם יהיו במלון. ההנחה של המלון תכסה את התוספת הכספית של כרטיסי הטיסה.
- רפי: נהדר..... מה אני צריך לעשות עכשיו.
- גברת כהן: תכתוב לגברת כץ. תהיה מאוד מאוד נחמד, תהיה מנומס, תרד על הברכיים ותכתוב את מה שבאמת קרה. תכתוב להם על העיסקה, בלי להזכיר את כל הפרטים איך הדבר נעשה. תבקש מהם לבוא בהקדם האפשרי ואני אדבר איתם.
- רפי: מתי? מחר בבוקר?
- גברת כהן: לא, בשבוע הבא, תן להם להבין שאיכפת לך מהם. תשאל אותם על הכלבים שלהם ועל התינוק החדש.
- וואז אתה תהיה חייב לי טובה.
- רפי: תודה רבה, גברת כהן.